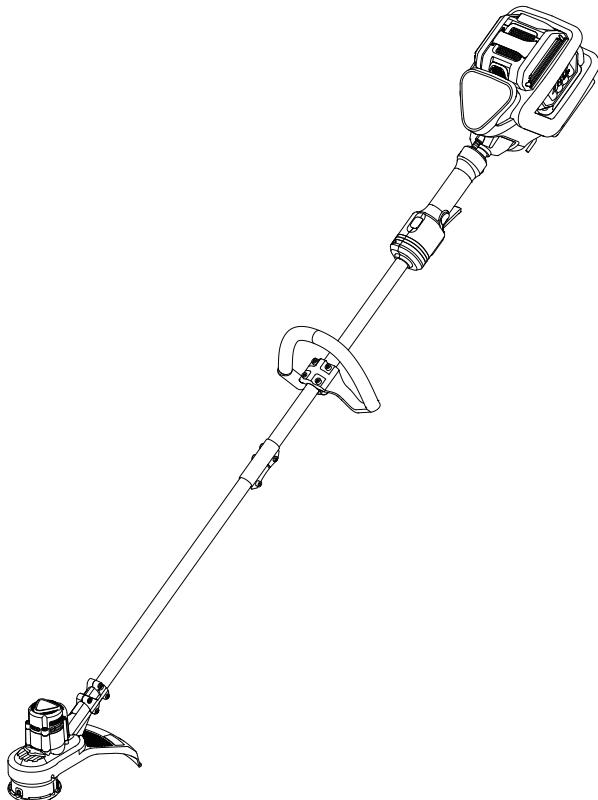




# YARDWORKS®

## COUPE-HERBE DE 13 PO (33 CM)

N° de modèle : 060-1983-0 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218



### IMPORTANT :

Lisez et suivez toutes les règles de sécurité et les instructions d'utilisation avant d'utiliser ce produit.

**Guide  
d'utilisation**

N° de modèle : 060-1983-0 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218



Si vous rencontrez des problèmes ou si vous avez des questions, **NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN.** Veuillez contacter l'un de nos agents du service à la clientèle qui se fera un plaisir de vous aider.

Pour communiquer avec le service à la clientèle, veuillez composer le



**CANADA: 1.866.523.5218**



N° de modèle : 060-1983-0 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218

Introduction	4
Consignes de sécurité et symboles	5
Fiche technique	9
Schéma du produit	10
Assemblage	11
Utilisation	12
Entretien	18
Rangement	18
Dépannage	19
Vue éclatée	20
Liste des pièces	21
Garantie	22

N° de modèle : 060-1983-0 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218



**Veuillez ne pas utiliser l'appareil de jardinage à proximité d'enfants. Cela pourrait entraîner des blessures graves ou la mort.**

## INTRODUCTION

Félicitations pour votre achat de votre nouvel appareil Yardworks<sup>MD</sup>. Cet appareil a été conçu et fabriqué pour vous offrir la meilleure fiabilité et la meilleure performance possible.

Si vous rencontrez un problème auquel vous ne pouvez pas facilement remédier, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle Yardworks<sup>MD</sup> au 1.866.523.5218.

**VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CE GUIDE D'UTILISATION.** Ces instructions vous permettront d'assembler et d'entretenir correctement votre appareil. Respectez **TOUJOURS** les « RÈGLES DE SÉCURITÉ ».

Le guide d'utilisation a été conçu pour vous aider à préparer votre appareil à l'emploi en toute sécurité, et à vous fournir suffisamment d'informations pour vous permettre de vous familiariser avec ses commandes et les fonctionnalités.

## SÉCURITÉ D'ABORD



**ATTENTION :** L'utilisation d'un appareil de jardinage peut projeter des objets étrangers dans les yeux, ce qui peut provoquer des **LÉSIONS OCULAIRES GRAVES**. Portez **TOUJOURS** des lunettes de sécurité ou des lunettes de protection lorsque vous utilisez votre appareil de jardinage ou effectuez des réglages ou des réparations. Nous recommandons des lunettes de sécurité standard ou un masque de sécurité à vision large porté par-dessus des lunettes.



Veuillez lire ce guide attentivement et assurez-vous de bien comprendre les instructions avant d'utiliser l'appareil.

Numéro de modèle : \_\_\_\_\_

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Date d'achat (AAAA-MM-JJ) : \_\_\_\_\_

Notes : \_\_\_\_\_

---



---



---

N° de modèle : 060-1983-0 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218

## AVIS CONCERNANT TOUS LES APPAREILS

- Évitez les environnements dangereux – n'utilisez pas les appareils dans des endroits humides ou mouillés.
- N'utilisez pas par temps pluvieux.
- Gardez les enfants à distance – toutes les personnes et les animaux domestiques doivent être tenus à distance de l'aire de travail.
- Habillez-vous adéquatement – ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Ils pourraient se prendre dans les pièces mobiles. Portez des vêtements de protection; l'utilisation de gants de travail, d'un pantalon long, d'une chemise à manches longues et des chaussures de sécurité est recommandée lorsque l'on travaille à l'extérieur. Portez un couvre-chef pour contenir les cheveux longs.
- Utilisez des lunettes de protection – utilisez toujours un masque de protection ou un masque antipoussières si l'aire dans laquelle vous travaillez est poussiéreuse.
- Utilisez le bon appareil – n'utilisez pas un appareil pour effectuer tout autre travail que celui pour lequel il est destiné.
- Ne forcez pas l'appareil – vous aurez de meilleurs résultats et éviterez de vous blesser si vous respectez la vitesse pour laquelle l'appareil a été conçu.
- Ne travaillez pas en extension – tenez-vous toujours bien campé et en équilibre.
- Restez vigilant. Faites appel au bon sens. N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence des drogues, de l'alcool ou de médicaments.
- Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, les appareils doivent être entreposés à l'intérieur dans un endroit sec hors de la portée des enfants.
- Entretenez les appareils avec soin. Suivez les consignes de lubrification et de changement des accessoires. Gardez

les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.

- Vérifiez si des pièces sont endommagées. Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que les protecteurs de sécurité sont intacts. N'utilisez jamais un outil sans son protecteur de sécurité. Vérifiez l'alignement des pièces mobiles. Vérifiez la présence de pièces brisées ou défectueuses qui peuvent affecter le fonctionnement sécuritaire de votre outil. Un dispositif de protection ou toute autre pièce endommagée doivent être correctement réparés ou remplacés par un centre de service autorisé, sauf indication contraire dans ce guide.

## 1. POUR TOUS LES APPAREILS DE JARDINAGE ALIMENTÉS PAR UNE BATTERIE:

1. Évitez les démarrages accidentels. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant d'insérer la batterie dans l'outil, de soulever ou de porter l'appareil. Transporter des outils le doigt sur l'interrupteur ou alimenter en énergie des appareils électriques dont l'interrupteur est en position de marche sont des conduites propices aux accidents.
2. Débranchez la batterie de l'appareil avant de faire des réglages, de changer les accessoires ou de ranger l'appareil. De telles mesures de sécurité préventives réduisent les risques de mise en marche accidentelle de l'appareil.
3. Rechargez seulement la batterie dans le chargeur précisé par le fabricant. Un chargeur qui convient à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.
4. N'utilisez l'appareil qu'avec des batteries expressément désignées. Utiliser n'importe quelle autre batterie peut présenter un risque de blessure et d'incendie.

### Consignes de sécurité importantes

**AVERTISSEMENT :** Veuillez lire l'ensemble des messages d'avertissement et des consignes de sécurité. Le non-respect des avertissements et consignes peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves.



N° de modèle : 060-1983-0 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218

## Consignes de sécurité

5. Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la loin des autres objets en métal tels que les trombones, les sous, les clés, les clous, les vis ou autres petits objets en métal qui peuvent faire une connexion d'une borne à l'autre. Court-circuiter les bornes de la batterie ensemble peut causer des brûlures ou un incendie.
  6. Sous des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux consultez un médecin. Le liquide éjecté de la batterie pourrait causer des irritations ou des brûlures.
  7. N'utilisez pas une batterie ou un appareil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible pouvant entraîner un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
  8. N'exposez pas une batterie ou un appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C (266 °F) peut provoquer une explosion.
  9. Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
  10. Faites réparer vos appareils par un technicien qualifié, en utilisant exclusivement des pièces identiques à celles d'origine. Cela garantit le maintien de la sécurité du produit.
  11. Ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer l'appareil ou la batterie (le cas échéant) sauf comme indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.
- RÈGLES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES POUR LE COUPE-HERBE/TAILLE-BORDURE**
1. Ses dispositifs protecteurs doivent être bien en place et en bon état de fonctionnement.
  2. Gardez les mains et les pieds à l'écart de la zone de coupe.
  3. N'utilisez pas des fils plus lourds que ceux recommandés dans ce guide.
  4. N'utilisez pas d'autres types de fil – par exemple, un fil métallique, une corde, etc.
- AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ RELATIFS À LA BATTERIE**
- a) **Ne désasseyez pas, ni n'ouvrez, ni ne détruisez la batterie.**
  - b) **N'exposez pas la batterie à la chaleur ou au feu. Évitez le rangement en plein soleil.**
  - c) **Ne court-circuitez pas une batterie. Ne rangez pas les batteries au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles peuvent se court-circuiter au contact ou être court-circuitées par des objets en métal.** Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la loin des autres objets en métal tels que les trombones, les sous, les clés, les clous, les vis ou autres petits objets en métal qui peuvent faire une connexion d'une borne à l'autre. Court-circuiter les bornes de la batterie ensemble peut causer des brûlures ou un incendie.
  - d) **Ne retirez pas la batterie de son emballage d'origine avant d'en avoir besoin.**
  - e) **Ne soumettez pas la batterie à des chocs mécaniques.**
  - f) **En cas de fuite de la batterie, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si le contact a été fait, lavez la zone affectée avec de grandes quantités d'eau et consultez un médecin.**
  - g) **Observez les marques plus (+) et moins (-) sur le dos de la batterie et sur l'équipement et assurez-vous d'une utilisation correcte.**
  - h) **N'utilisez pas de batterie qui n'est pas conçue pour être utilisée avec l'équipement.**
  - i) **Tenez la batterie hors de la portée des enfants.**
  - j) **Consultez immédiatement un médecin si une pile ou une batterie a été avalée.**
  - k) **Achetez toujours la batterie recommandée par le fabricant de l'appareil pour l'équipement.**

N° de modèle : 060-1983-0 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218

- i) Gardez la batterie propre et sèche.
- m) Essuyez les bornes de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- n) La batterie doit être chargée avant d'utiliser l'appareil. Utilisez toujours le bon chargeur et reportez-vous aux instructions du fabricant ou au guide d'utilisation de l'équipement pour les instructions de charge appropriée.
- o) Ne laissez pas la batterie sur le chargeur lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- p) Après de longues périodes d'entreposage, il peut être nécessaire de charger et de décharger la batterie plusieurs fois pour obtenir une performance maximale.
- q) La batterie donne de meilleures performances lorsqu'elle est utilisée à une température ambiante normale ( $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}/68^{\circ}\text{F} \pm 9^{\circ}\text{F}$ ).
- r) Lors de la mise au rebut des batteries, maintenez les batteries des différents systèmes électrochimiques séparées les unes des autres.
- s) Ne rechargez la batterie que dans le chargeur précisé par Yardworks<sup>MD</sup>. N'utilisez pas un chargeur autre que celui fourni spécifiquement pour une utilisation avec l'équipement. Un chargeur qui convient à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.
- t) Conservez la documentation originale du produit aux fins de consultation ultérieure.
- u) Utilisez uniquement la batterie dans l'application pour laquelle elle a été conçue.
- v) Retirez la batterie de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- w) Jetez la batterie de manière appropriée.

#### INFORMATIONS SUR LES ÉMISSIONS DE RADIATION

Cet appareil est conforme à la norme canadienne ICES-001.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC.

L'utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

**REMARQUE :** Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux restrictions prévues dans le cadre de la classe B des appareils numériques, définies par la section 15 du règlement de la FCC.

Ces restrictions visent à garantir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans une installation à domicile. Cet appareil utilise et émet de l'énergie de fréquences radio, et s'il n'est pas installé et employé conformément aux consignes, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil occasionne des interférences nuisibles aux réceptions radio ou télévisuelles, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil en arrêt et en marche, l'utilisateur peut corriger cette interférence de l'une des façons suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.
- Consultez le fournisseur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.



Avertissement : Tout changement ou modification, non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité, peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

N° de modèle : 060-1983-0 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218

Il se peut que certains des symboles suivants soient utilisés sur ce produit. Veuillez les étudier et en apprendre la signification. La bonne interprétation de ces symboles vous permettra de faire fonctionner le produit efficacement et de façon sécuritaire.

## Symbole

Symbol	Signification
	Pour réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire les instructions dans ce guide d'utilisation.
	Portez un casque antibruit.
	Cette partie éloigne les objets projetés de l'utilisateur.
 Li-ion	Batterie au lithium-ion, les batteries doivent être recyclées.
	Ne brûlez pas le produit.
	Les batteries doivent être éliminées de manière appropriée, sinon elles peuvent contaminer les plans d'eau et présenter un danger pour l'écosystème. Ne jetez pas les batteries usagées avec les déchets municipaux non triés.
	Yardworks <sup>MD</sup> a établi un partenariat avec la société RBRC pour recycler toutes les batteries Yardworks <sup>MD</sup> avec le sceau de recyclage RBRC-appel à recycler. Pour la protection de l'environnement, merci de ne pas jeter les batteries dans la poubelle. Après la fin du cycle de vie des batteries, veuillez appeler le 1 800.822.8837 pour un service gratuit de mise au rebut des batteries.
	Avertissement.
	Assurez-vous que la batterie est débranchée avant de changer d'accessoire
	Couper
	Taille-bordure
	Verrouiller
	Déverrouiller

**CONSERVEZ CES CONSIGNES!**



N° de modèle : 060-1983-0 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218

### FICHE TECHNIQUE DU PRODUIT

Tension	48 V
Vitesse à vide	7000/min
Largeur de coupe	13 po (33 cm)
Diamètre du fil	0,080 po (2,0 mm)
Longueur du fil	16 pi (4,9 m)
Capacité de la batterie (060-1987-2)	2,0 Ah
Entrée du chargeur (060-1990-2)	120 V~, 60 Hz, 110 W
Sortie du chargeur (060-1990-2)	48 V , 2 A
Temps de charge	1 h
Poids du coupe-herbe	8.14 lbs (3.69 kg)

### BATTERIES COMPATIBLES

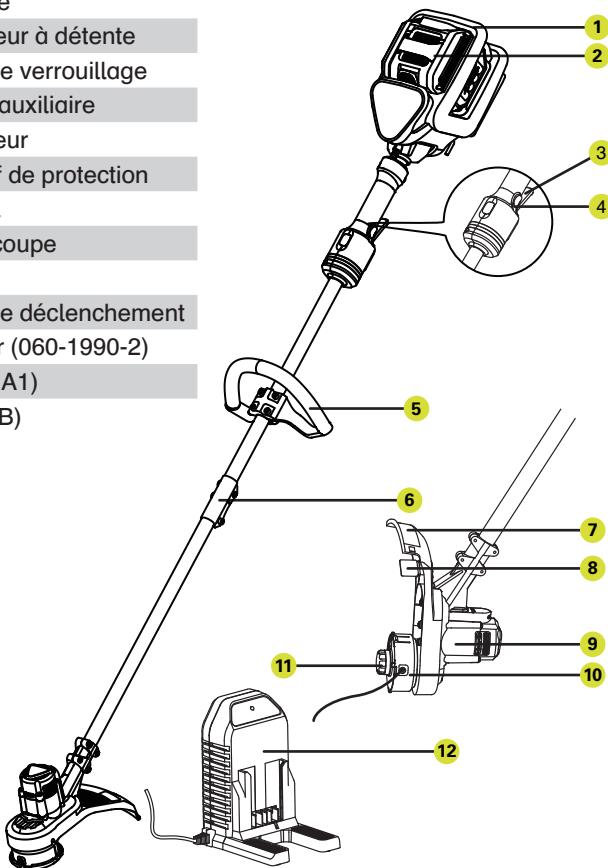
Numéro d'article	060-1987-2	ABP4830SH	060-1988-0	ABP4850SH	060-1989-8
Capacité de la batterie	2.0 Ah	3.0 Ah	4.0 Ah	5.0 Ah	6.0 Ah
	Incluse	Non incluse	Non incluse	Non incluse	Non incluse

### CHARGEURS COMPATIBLES

Numéro d'article	060-1990-2	060-1992-8
Entrée du chargeur	120 V~, 60 Hz, 110 W	120 V~, 60 Hz, 320 W
Sortie du chargeur	48 V , 2 A	48 V , 6 A
Classe de protection du chargeur.	/II	/II
	Incluse	Non incluse

## Schéma du produit

1. Batterie (060-1987-2)
2. Bouton de dégagement de la batterie
3. Interrupteur à détente
4. Bouton de verrouillage
5. Poignée auxiliaire
6. Connecteur
7. Dispositif de protection
8. Coupe-fil
9. Tête de coupe
10. Bobine
11. Bouton de déclenchement
12. Chargeur (060-1990-2)
13. Clé (Fig. A1)
14. Vis (Fig. B)



Nous vous recommandons d'acheter vos accessoires énumérés ci-dessus dans le même magasin où vous avez acheté votre outil. Reportez-vous à l'emballage de l'accessoire pour obtenir plus de détails. Le personnel en magasin peut vous aider et vous offrir des conseils.



**AVERTISSEMENT :** L'utilisation de tout autre pièce ou accessoire peut augmenter le risque de blessure.



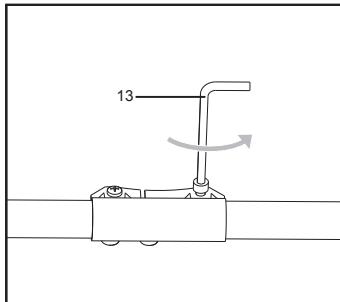
N° de modèle : 060-1983-0 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218

 Pour réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire les instructions dans ce guide d'utilisation.

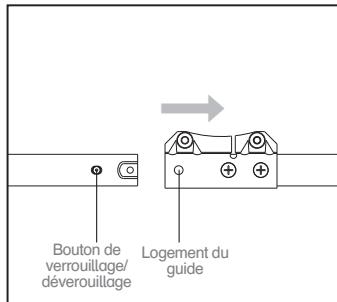
### Utilisation prévue

Le coupe-herbe est conçu pour couper l'herbe et les mauvaises herbes sous les arbustes, ainsi que sur les pentes et les bords inaccessibles avec la tondeuse à gazon.

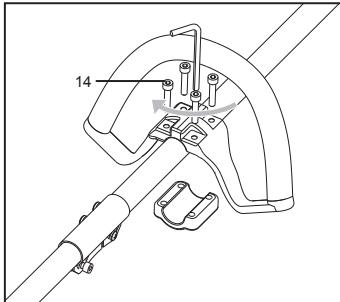
1. Assemblage de la partie supérieure du manche avec la partie inférieure du manche
- 1) Desserrez les deux boulons sur le connecteur. (Voir fig. A1.)
- 2) Alignez et insérez la partie inférieure du manche directement dans la partie supérieure du manche. (Voir fig. A2.)
- 3) Positionnez le bouton de verrouillage/déverrouillage dans le logement du guide. (Voir fig. A2.)



A1



A2



B

### 2. Assemblage de la poignée auxiliaire

Placez la poignée auxiliaire sur le dessus du manche, alignez-la sur le cercle antivibratoire du manche, insérez les vis dans les quatre trous et serrez-les à l'aide de la clé hexagonale. (Voir fig. B.)



**ATTENTION! Le coupe-herbe ne doit pas être utilisé avant son assemblage complet.**

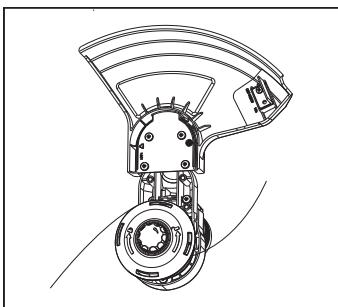


**ATTENTION! N'installez pas la batterie avant que l'appareil ne soit complètement assemblé.**

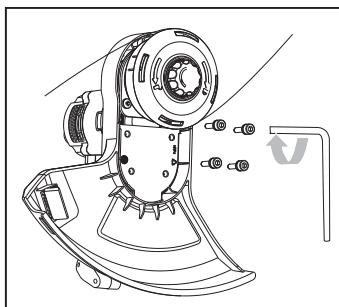
N° de modèle : 060-1983-0 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218

### 3. Assemblage du dispositif de protection

Fixez le dispositif de protection à la tête de coupe. Alignez le dispositif de protection pour qu'il glisse dans les fentes situées sur la tête de coupe. (Voir fig. C1.) Fixez le dispositif de protection sur la tête de coupe au moyen des vis fournies. (Voir fig. C2.)



C1



C2

## AVANT L'UTILISATION

### 1. CHARGEMENT DE LA BATTERIE

#### REMARQUES IMPORTANTES CONCERNANT LE CHARGEMENT DE LA BATTERIE

La batterie de votre nouvel appareil n'est pas chargée à la sortie de l'usine; par conséquent, il doit être complètement chargé avant la première utilisation.

**REMARQUE :** Si la batterie est très chaude, retirez la batterie du chargeur et laissez-la refroidir à la température ambiante avant de tenter de la recharger.

Afin de ne pas endommager la batterie, chargez-la complètement ou au moins à moitié chargée avant de la ranger.

Si l'outil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, rechargez la batterie tous les 3 à 6 mois.

#### PROCÉDURE DE RECHARGE (VOIR FIG. D)

- 1) Branchez le chargeur à une prise appropriée. Le témoin s'allume en vert fixe.
- 2) Glissez la batterie dans le chargeur; le témoin commence à clignoter en vert pour indiquer que le processus de charge a commencé.
- 3) Une fois le chargement terminé, le témoin s'allume en vert fixe. La batterie est maintenant complètement chargée; débranchez le chargeur et retirez la batterie.



#### AVERTISSEMENT:

Lorsque la charge de la batterie s'épuise après une utilisation continue ou une exposition à la lumière directe du soleil ou à la chaleur, laissez le temps à l'outil de refroidir avant de recharger la batterie pour atteindre la pleine charge.

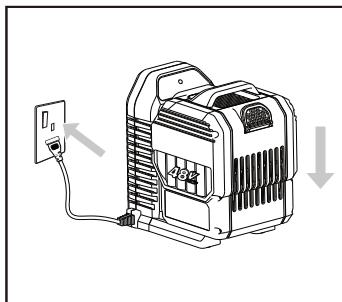


**AVERTISSEMENT!** Faites très attention lorsque vous installez le protecteur puisqu'il comporte un coupe-fil très tranchant.



**AVERTISSEMENT!** N'utilisez jamais l'outil sans le dispositif de protection correctement en place. L'utilisation de l'appareil sans avoir installé le dispositif de protection peut entraîner des blessures.

N° de modèle : 060-1983-0 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218



D

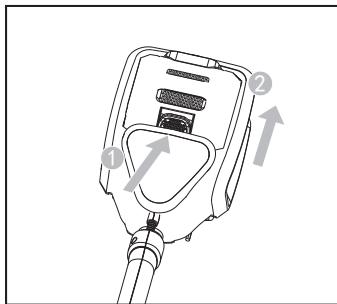
### TÉMOIN DE CHARGE

Ce chargeur est conçu pour détecter certains problèmes qui peuvent survenir avec les batteries. Les témoins indiquent les problèmes (voir le tableau ci-dessous).

Témoin	ALLUMÉ/Clignote	État
Rouge allumé  	—	Batterie défectueuse.
Rouge clignotant   	.....	Protection de la température de la batterie. La température de la batterie est inférieure à 0 °C (32 °F) ou au-dessus de 40 °C (104 °F).
Vert allumé  	—	Batterie complètement chargée.
Vert clignotant  	.....	Chargement en cours.

### 2. POSE ET RETRAIT DE LA BATTERIE

Glissez la batterie dans le port de batterie de l'outil. Une simple pression légère sera suffisante. Appuyez sur le loquet de la batterie et retirez la batterie de l'outil. (Voir fig. E.)

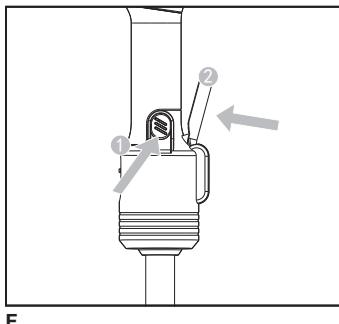


E

**1. INTERRUPTEUR À DÉTENTE**

Pour mettre le coupe-herbe en marche, appuyez d'abord sur le bouton de verrouillage, puis sur l'interrupteur détente. (Voir fig. F.)

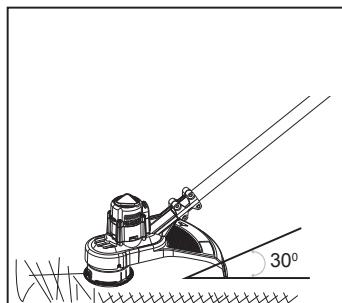
Pour arrêter le coupe-herbe, relâchez tout simplement l'interrupteur à détente.



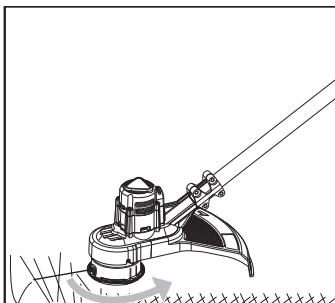
F

**2. COUPER**

- 1) Gardez la tête de coupe à un angle d'environ 30° vers le sol lors de la coupe. (Voir fig. G1.)
- 2) Ne coupez pas l'herbe mouillée parce qu'elle a tendance à coller à la tête de coupe et au dispositif de protection, empêche le rejet de l'herbe coupée, et pourrait vous faire glisser et tomber.
- 3) Enlevez régulièrement les déchets de coupe et la saleté autour de la tête de coupe. Assurez-vous que le coupe-herbe est éteint.
- 4) Travaillez en rythme; tenez-vous debout fermement avec vos pieds écartés. Coupez en allant de droite à gauche pour que les coupures soient déchets de coupe loin de la zone de travail. (Voir fig. G2.)
- 5) Lors de la coupe de l'herbe haute/longue, assurez-vous de la couper en 2 ou 3 passages. (Voir fig. G3, G4.)
- 6) Ne déplacez pas le coupe-herbe rapidement, car cela entraînera une coupe inefficace et d'éventuels dommages.

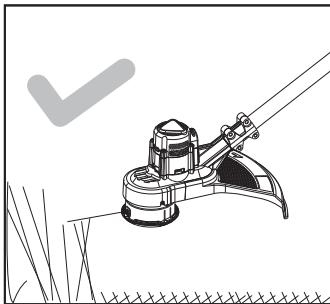
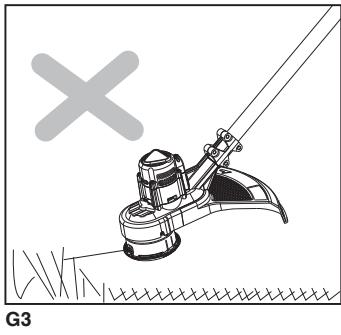


G1



G2

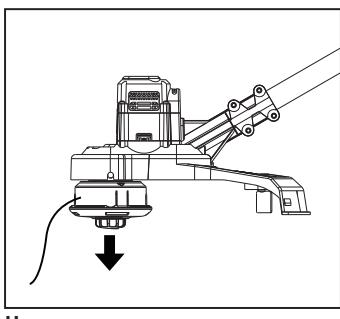
N° de modèle : 060-1983-0 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218



### 3. RÉGLAGE DE LA LONGUEUR DU FIL DE COUPE – AVANCEMENT AUTOMATIQUE DU FIL GRÂCE AU BOUTON DE DÉCLENCHEMENT

La tête de coupe permet à l'utilisateur de libérer plus de fil de coupe sans arrêter le moteur. Lorsque le fil devient effiloché ou usé, vous pouvez libérer du fil supplémentaire en tapotant légèrement le bouton de déclenchement sur le sol tout en utilisant le coupe-herbe. (Voir fig. H.)

**REMARQUE :** L'avancement du fil deviendra plus difficile si le fil de coupe devient trop émoussé.



**AVERTISSEMENT :** Portez toujours des lunettes de sécurité. Ne vous penchez jamais au-dessus de la tête de coupe. Les roches et les débris peuvent faire un ricochet ou être projetés dans les yeux et le visage et ainsi rendre aveugle ou causer d'autres blessures graves.



**AVERTISSEMENT :** Assurez-vous que le fil est sorti avant de couper. Assurez-vous que le moteur est à pleine vitesse avant de couper.



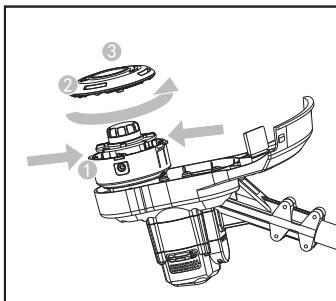
**AVERTISSEMENT :** Ne retirez pas et ne modifiez pas la lame du coupe-fil. Du fil de longueur excessive sera coupé à la longueur appropriée.

N° de modèle : 060-1983-0 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218

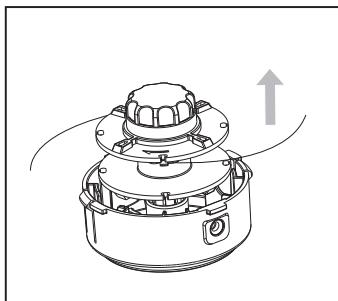
#### 4. REMPLACEMENT DE LA BOBINE ET DU FIL

- 1) Pour votre commodité, il est recommandé d'acheter une bobine de rechange avec fil.
- 2) Appuyez et maintenez enfoncé les deux loquets de dégagement du capuchon. Desserrez le capuchon en le tournant dans le sens antihoraire. Retirez le capuchon du porte-bobine. (Voir fig. I1.)
- 3) Retirez l'ancienne bobine. (Voir fig. I2.)
- 4) Installez une nouvelle bobine dans la tête de coupe. Libérez un fil du taquet et alimentez le fil à travers l'œillet. (Voir fig. I3.)
- 5) Replacez le capuchon sur le porte-bobine et tournez-le dans le sens horaire pour le serrer. (Voir fig. I4.)

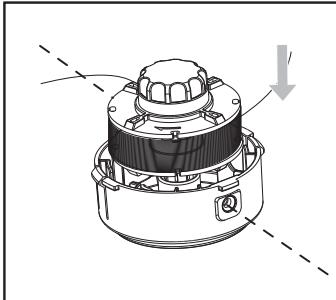
**REMARQUE :** Si nécessaire, le fil peut être avancé manuellement. Tirez doucement sur les 2 fils jusqu'à ce qu'ils atteignent le coupe-fil. Si le fil s'étend au-delà du coupe-fil, trop de fil a été alimenté. Si trop de fil est avancé, retirez le capuchon de la bobine et tournez la bobine dans le sens antihoraire jusqu'à ce que le fil se trouve à la longueur désirée.



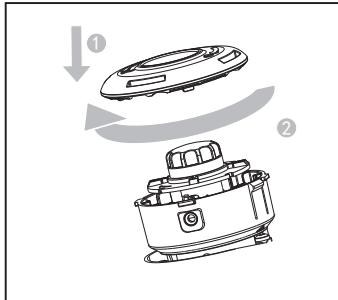
I1



I2



I3



I4

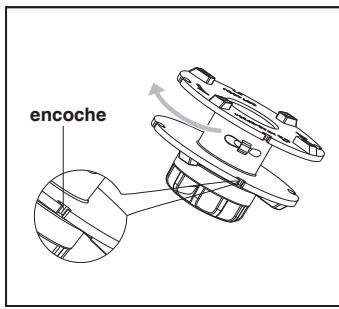


Remarque : Retirez la batterie avant de remplacer la bobine et le fil.

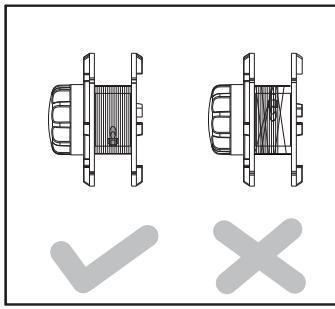
N° de modèle : 060-1983-0 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218

### 5. REMPLACEMENT DU FIL SUR LA BOBINE

- 1) Coupez un morceau de fil d'environ 16 pi (4,9 m) de long.
- 2) Insérez le point central du fil dans l'encoche située dans la partie centrale de la bobine et enroulez le fil dans le sens horaire, comme indiqué. (Voir fig. J1.)
- 3) Il faut veiller à ce que le fil soit soigneusement enroulé sur la bobine. Le non-respect de cette consigne réduira l'efficacité de l'avancement automatique du fil. (Voir fig. J2.)
- 4) Installez la bobine comme décrit dans la section « Remplacement de la bobine et du fil ».



J1



J2



**Avertissement! Votre coupe-herbe est conçu pour utiliser uniquement du fil ayant un diamètre maximum de 0,08 po (2 mm).**



**Retirez toujours la batterie de votre coupe-herbe après son utilisation.**

N° de modèle : 060-1983-0 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218

## ENTRETIEN

Vérifiez toujours le produit avant son utilisation pour tout signe de dommage.

Après l'utilisation, retirez la batterie de l'outil et vérifiez pour tout signe de dommage. Votre outil électrique ne nécessite aucun entretien ou lubrification supplémentaire. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur dans votre outil électrique. N'utilisez jamais de l'eau ou des produits chimiques pour nettoyer votre outil électrique. Essuyez-le à l'aide d'un chiffon sec. Rangez toujours votre outil électrique dans un endroit sec à température ambiante. Gardez les fentes de ventilation du moteur propre. Gardez toutes les commandes de fonctionnement exemptes de poussière.

### Batterie et chargeur

La plage de température ambiante pour l'utilisation et le rangement de l'outil et de la batterie est de 0 à 45°C (32 à 113°F).

La plage de température ambiante recommandée pour le chargeur pendant la charge est de 0 à 40°C (32 à 104°F).

Il est recommandé de ranger la batterie à l'intérieur pendant les mois d'hiver.

## RANGEMENT DE VOTRE COUPE-HERBE

### POUR REMISER VOTRE COUPE-HERBE

Rangez le coupe-herbe dans un endroit sec où l'outil et la batterie peuvent être protégés contre les dommages.



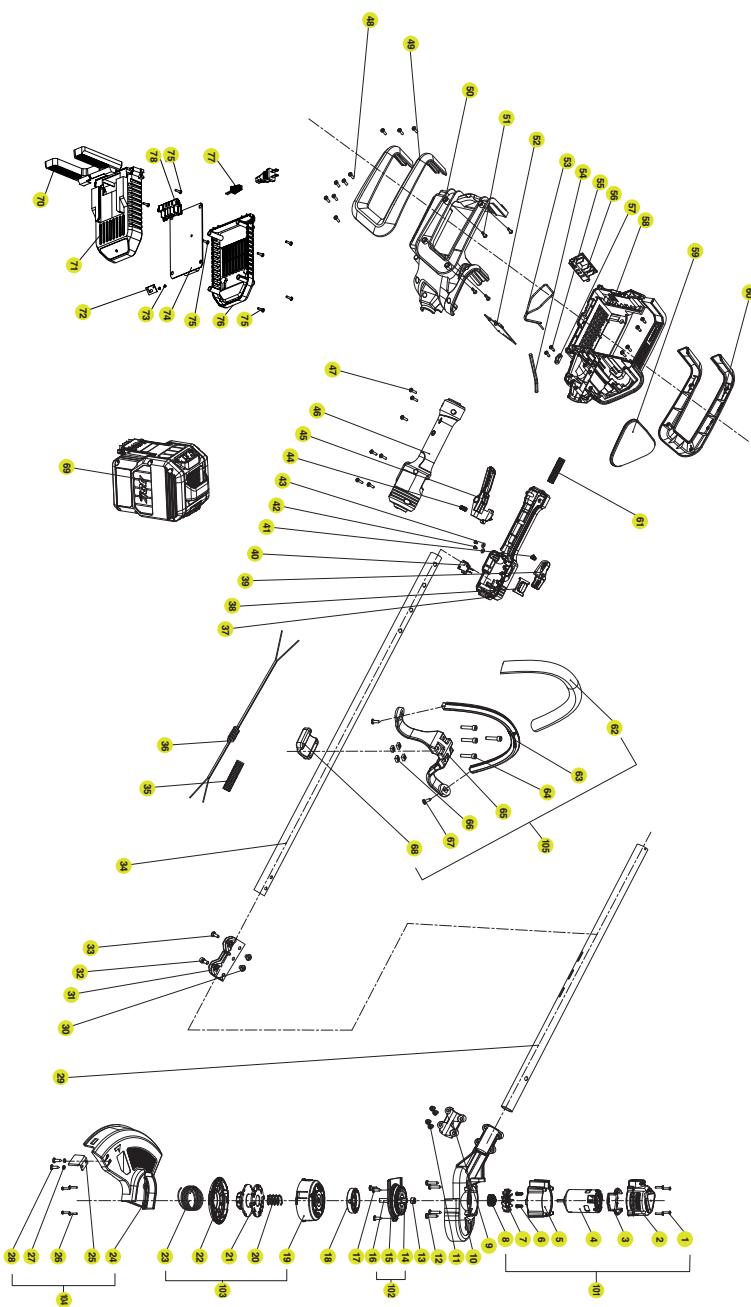
N° de modèle : 060-1983-0 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218

Le tableau ci-après présente les vérifications et les mesures correctives que vous pouvez effectuer si votre appareil ne fonctionne pas correctement. Avertissement : éteignez l'appareil et retirez la batterie avant tout dépannage.

Problèmes	Causes possibles	Mesures correctives
Coupe-herbe ne fonctionne pas.	Batterie déchargée. Batterie trop chaude/froide. Le moteur est défectueux. Le câblage interne de l'appareil est endommagé. Le moteur est défectueux.	Rechargez la batterie; voir aussi le contenu du manuel du chargeur. Laissez refroidir/réchauffer. Prenez contact avec Yardworks <sup>MD</sup> au 1.866.523.5218. Prenez contact avec Yardworks <sup>MD</sup> au 1.866.523.5218. Contactez le représentant du fabricant.
Le coupe-herbe fonctionne par intermittence.	La batterie n'est pas complètement chargée. Interrupteur arrêt/marche défectueux.	Rechargez la batterie Prenez contact avec Yardworks <sup>MD</sup> au 1.866.523.5218
Vibration/bruit excessif.	L'appareil est défectueux. Le fil de la bobine n'est pas bien enroulé.	Prenez contact avec Yardworks <sup>MD</sup> au 1.866.523.5218 Enroulez le fil à nouveau. Consultez la section «Remplacement de la bobine et du fil».
Durée de fonctionnement trop courte par charge de batterie.	La batterie n'a pas été utilisée pendant une longue période ou voir aussi le contenu du manuel du chargeur pour une courte durée. Herbe trop haute. Batterie défectueuse.	Chargez complètement la batterie; Coupez en plusieurs étapes. Remplacez la batterie.
L'appareil ne coupe pas.	Fil brisé. La batterie n'est pas complètement chargée. Le moteur est défectueux (vitesse est trop faible). Herbe enchevêtrée autour de la tête de coupe.	Remplacez le fil. Rechargez la batterie; consultez également le contenu du guide d'utilisation du chargeur. Prenez contact avec Yardworks <sup>MD</sup> au 1.866.523.5218. Retirez l'herbe.
Témoin allumé en continu sur le chargeur de batterie/batterie ne recharge pas.	La batterie n'est pas (correctement) insérée. Les contacts de la batterie sont contaminés. Batterie défectueuse.	Insérez correctement la batterie dans le chargeur de batterie. Nettoyez les contacts de la batterie ou remplacez la batterie. Remplacez la batterie.
Le témoin de charge de la batterie ne s'allume pas.	Connecteur du chargeur de la batterie non branché (correctement). La prise ou le cordon d'alimentation est défectueux. Le chargeur de batterie est défectueux.	Insérez la fiche du cordon d'alimentation (entièrement) dans la prise de courant. Vérifiez la tension de secteur. Remplacez le chargeur de batterie.

N° de modèle : 060-1983-0 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218

## Vue éclatée



N° de modèle : 060-1983-0 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218

Nº	Description	Qté				
1	Vis autotaraudeuse	4	39	Molette de verrouillage	1	
2	Couvercle arrière	1	40	Interrupteur	1	
3	Chicane	1	41	Ressort de compression	1	
4	Moteur	1	42	Vis autotaraudeuse	1	
5	Boîtier	1	43	Rondelle	1	
6	Vis	1	44	Ressort de compression	1	
7	Ventilateur	1	45	Détente	1	
8	Engrenage	1	46	Partie droite de la poignée	1	
9	Flasque	1	47	Vis autotaraudeuse	7	
10	Corps du boîtier d'engrenage	1	48	Vis autotaraudeuse	9	
11	Vis autotaraudeuse	4	49	Partie droite du couvercle	1	
12	Vis autotaraudeuse	4	50	Partie droite du support à batterie	1	
13	Roulement à aiguilles	1	51	Vis autotaraudeuse	8	
14	Engrenage	1	52	Carte imprimée de protection	1	
15	Couvercle d'engrenage	1	53	Ressort de torsion	1	
16	Arbre de sortie	1	54	Clé	1	
17	Vis autotaraudeuse	3	55	Vis autotaraudeuse	2	
18	Flasque interne	1	56	Borne	1	
19	Tête de coupe	1	57	Pince de cordon	1	
20	Ressort de compression	1	58	Partie gauche du support à batterie	1	
21	Bobine	1	59	Cache	1	
22	Couvercle de la tête de coupe	1	60	Couvercle gauche	1	
23	Fil de coupe	1	61	Tuyau ondulé	1	
24	Dispositif de protection	1	62	Tube	1	
25	Lame de coupe	1	63	Poignée auxiliaire	1	
26	Vis autotaraudeuse	4	64	Vis	4	
27	Rondelle à ressort	2	65	Poignée de maintien	1	
28	Vis autotaraudeuse	2	66	Écrou	4	
29	Tube en aluminium	1	67	Vis autotaraudeuse	2	
30	Vis autotaraudeuse	2	68	Couvercle de la poignée de maintien	1	
31	Gaine de connexion	1	69	Batterie	1	
32	Vis	1	70	Patte d'appui	1	
33	Vis	1	71	Couvercle avant	1	
34	Tube en aluminium	1	72	Panneau DEL	1	
35	Tuyau ondulé	1	73	Vis	2	
36	Câble extensible	1	74	Carte imprimée	1	
37	Partie gauche de la poignée	1	75	Vis	7	
38	Cache	1	76	Couvercle arrière	1	
			77	Cordon d'alimentation	1	
			78	Support à électrode	1	

N° de modèle : 060-1983-0 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218

## GARANTIE LIMITÉE D'UNE DURÉE DE CINQ ANS

Pendant une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat au Canada, YARDWORKS CANADA, à sa discrétion, réparera ou remplacera sans frais, pour l'acheteur original, toute pièce comportant un défaut de matériel ou de fabrication (à l'exclusion de la batterie).

Pendant une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat au Canada, YARDWORKS CANADA, à sa discrétion, réparera ou remplacera sans frais, pour l'acheteur original, toute batterie comportant un défaut de matériel ou de fabrication.

### CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS

1. Toute pièce qui est devenue inopérante en raison d'une mauvaise utilisation, une utilisation commerciale, un abus, une négligence, un accident, un entretien inapproprié, ou une modification;
2. L'appareil, s'il n'a pas été utilisé et/ou entretenu conformément au guide d'utilisation;
3. L'usure normale, sauf dans les cas indiqués ci-dessous;
4. Les éléments relatifs à l'entretien périodique comme la lubrification ou l'affûtage de la lame; ou
5. La détérioration normale du fini extérieur résultant de l'usure ou de l'exposition.

## GARANTIE COMPLÈTE D'UN AN (365 JOURS) POUR LES PIÈCES À USURE NORMALE

Les pièces à usure normale sont définies

Fabriqué en Chine. Importé par Yardworks Canada  
Toronto, Canada M4S 2B8

comme adaptateurs de lame, lames, sacs à herbe et pneus.

Ces pièces sont garanties à l'acheteur original d'être exemptes de tout défaut de matériel et de fabrication pendant une période trois cent soixante-cinq (365) jours à partir de la date d'achat au détail.

### COMMENT OBTENIR UN SERVICE

Pour tout service relatif à la garantie, communiquez avec le service d'assistance téléphonique sans frais en composant le 1.866.523.5218

L'usine n'acceptera pas le retour d'un appareil complet, sans la permission écrite préalable de YARDWORKS CANADA.

### FRAIS DE TRANSPORT

Les frais de transport pour l'acheminement de tout appareil électrique ou accessoire sont la responsabilité de l'acheteur.

L'acheteur doit payer les frais de transport pour toute pièce à remplacer dans le cadre de la présente garantie, à moins que le retour de la pièce n'ait été demandé par écrit par YARDWORKS CANADA.

### AUTRES GARANTIES

Toutes les autres garanties, explicites ou implicites, y compris toute garantie implicite de qualité marchande, se limitent à la durée établie dans la présente garantie limitée expresse. Les dispositions de la présente garantie constituent le seul et unique recours par rapport aux obligations de YARDWORKS CANADA à la suite de la vente de ses produits.



**Retirez ou débranchez toujours la batterie avant de régler, de nettoyer, d'entretenir ou de transporter l'appareil.**



N° de modèle : 060-1983-0 | Communiquez avec nous au 1.866.523.5218

#### FCC Partie 15

Déclaration de conformité du fournisseur

Description du produit : 48V 2.0 A Chargeur

Numéro de modèle : 060-1990-2

Nom commercial : YARDWORKS<sup>MD</sup>

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC.

L'utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

Partie responsable :

Positec USA, Inc.

PO Box 681298, Charlotte, NC 28216

Tél. : 1.866.523.5218

Téléc. : 704 599-6390